

# Kalásris



**Egy gyöngyszemet még tartogattunk Nektek a nyárra: a Vojtina Bábszínház mesefüzérére Vékony Anna kedvence kerül most, akit vendédként láthattatok a játszószínházi és a színháztermi előadásokban.**

„Amikor kicsi voltam, nagyon szerettem azokat az Én-meséket, amiket anya mesélt hármunkról, mármint az öcsémről, a nővéremről és rólam. Imádtam a cirkuszos történeteket meg Lázár Ervin meséit is. Az állatos mesék voltak azonban a kedvenceim, azokba mindig magamat képzeltem bele mint minden gyerek. A holló meg a róka történetében az életrealitás nyugtózott le, és az, hogy mennyire tömören és bölcsen meg lehet fogalmazni emberi világunk gyarlóságait...”

Vékony Anna

*Jean La Fontaine:*  
*A holló meg a róka*

*Holló úr ült a fatetőn  
Csőrébe sajt volt, jókora,  
S kit a jóillat csalt oda,  
A róka szólt hízelkedőn:  
„Á, jónapot, te drága holló!  
Mi szép vagy! nincsen is hozzád hasonló!  
Nem tódítok, de hogyha bangod  
Olyan, mint rajtad ez a toll, ó  
Akkor a madarak között első a rangod.”  
A holló erre rendkívül örül,  
Torkán egy bangot köszörül,  
Kitátja csőrét, földre hull a sajtja  
A róka felveszi és egyre hajtja.  
„A hízelgő, akármilyen fajta,  
Azokból él, akiknek hízeleg:  
Felér a sajttal ez a lecke - vedd.”  
A holló ámul, pironkodva, végre  
Megesküszik, hogy nem megy soha jégre.*

*fordította: Kosztolányi Dezső*

